



REACH MAX™

Cordless Lithium Stick Vacuum

Model # BD22510

Model # BD22520

Model # BD22522



1·2·3...

USER MANUAL

961152034 - R0 11/16

©2016 All rights reserved

Français - page 19

Español - página 37



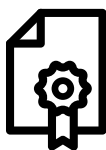
REPLACEMENT PARTS
• PRE-MOTOR FILTER F109

LET'S GO.™

HI. WELCOME.

Congrats on purchasing your new REACH MAX™ Lithium Cordless Vacuum. Inside, you'll find everything you want to know from tools to how to.

So what are you waiting for? LET'S GO.™



PRODUCT REGISTRATION

Warranty Registration

Be sure to register your product online at www.DirtDevil.com or call 1-800-321-1134 to register by phone.

Hint: Attach your sales receipt to this Owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Dirt Devil® product.

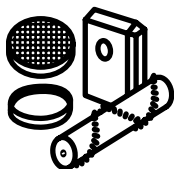
For quick reference, please record your product information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the back or bottom of product)

Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com



This product uses the following parts:

PRE-MOTOR FILTER _____ **F109**

TABLE OF CONTENTS



1·2·3...

Quick Start Assembly ————— 6-7

How to Use ————— 8

How to Empty the Dirt Cup ————— 9

How to Clean the Rinsable Filter ————— 10

How to Clean the Cyclonic Filter ————— 11

How to Clean the Brushroll & Stair Tool ————— 12



Tools ————— 13-14



Troubleshooting ————— 15-16



Limited Warranty ————— 17



WARNING



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not use the unit, store, or charge battery outdoors or on wet surfaces. Do not allow to get wet.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If appliance or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry charger by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the charger, not the cord.
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Use extra care when cleaning on stairs. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Turn power switch off before removing or installing powered nozzle.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and/or dirt cup in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER USING.**
- Do not incinerate the charger, battery, or appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- This product includes rechargeable lithium-ion batteries. Do not expose batteries to high temperatures, as they may catch fire and/or explode.
- Do not expose battery to crushing, incineration or similar actions.
- Do not dispose of battery in a fire or trash compactor. See battery disposal section for directions.
- Do not attempt to disassemble battery.
- Unplug the charger from the outlet before any routine cleaning or maintenance.
- Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If any liquid gets on the skin wash quickly with soap and water. If any liquid gets into the eyes, immediately flush them with clean water continuously for a minimum of 15 minutes. Seek medical attention immediately.
- Use only the charger supplied by Royal Appliance to recharge.
- Do not attempt to short circuit the battery or charger terminals.
- The charger is for indoor use only. Be sure to always keep the battery and charger in a dry place.

- Put product away after use to prevent tripping accidents.
- CAUTION: Not to be used for grooming a pet.



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



BATTERY DISPOSAL WARNING:

RISK OF EXPLOSION OR EXPOSURE TO TOXIC MATERIAL

1-800-822-8837



CAUTION:

The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above manufacturer's maximum temperature limit (60°C/140°F), or incinerate. Dispose of battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire. Do not attempt to disassemble the battery or remove any component projecting from the battery terminals. The battery and charger have no user serviceable parts. Fire or injury may result. Prior to disposal, protect exposed terminals with heavy insulating tape to prevent shorting.

LITHIUM-ION BATTERIES

The battery must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner. The EPA certified RBRC Battery Recycling Seal on the lithium-ion (Li-ion) battery indicated Techtronic Industries, a corporate affiliate of Dirt Devil, is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC program provides a convenient alternative to placing used Li-ion batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please visit www.rbc.org/call2recycle/ for information on Li-ion battery recycling and disposal bans/restrictions in your area. Dirt Devil, involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.



NOTICE

A THERMAL PROTECTOR HAS BEEN DESIGNED INTO YOUR CLEANER TO PROTECT IT FROM OVERHEATING. WHEN THE THERMAL PROTECTOR ACTIVATES THE CLEANER WILL STOP RUNNING.

If this happens proceed as follows:

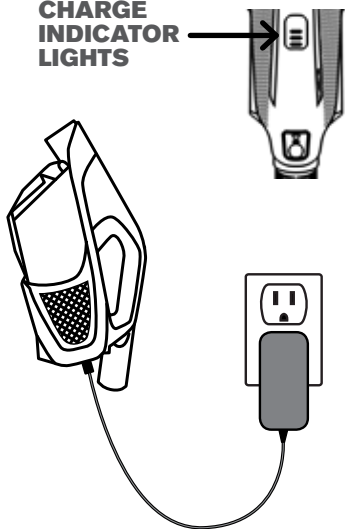
1. Turn cleaner OFF.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle opening, dirt cup inlet and filter. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is turned off and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

QUICK START

REMOVE ALL COMPONENTS FROM PACKAGE AND REVIEW INSTRUCTIONS.

CHARGE INDICATOR LIGHTS



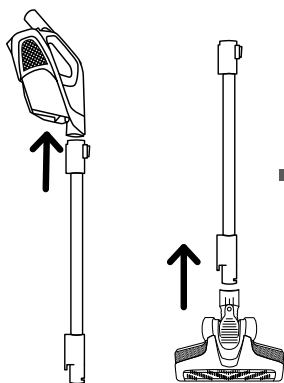
1

PLUG IN AND CHARGE THE UNIT UNTIL ALL THREE LIGHTS ARE OFF. CHARGE FULLY FOR BEST PERFORMANCE. (MAY TAKE UP TO THREE HOURS)

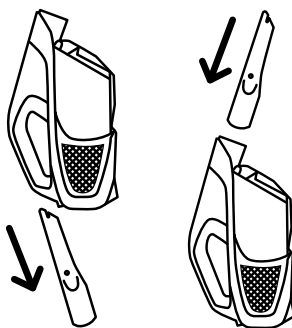


2

POP THE DIRT CUP IN AT AN ANGLE, BOTTOM END FIRST UNTIL IT CLICKS IN PLACE.



- OR -

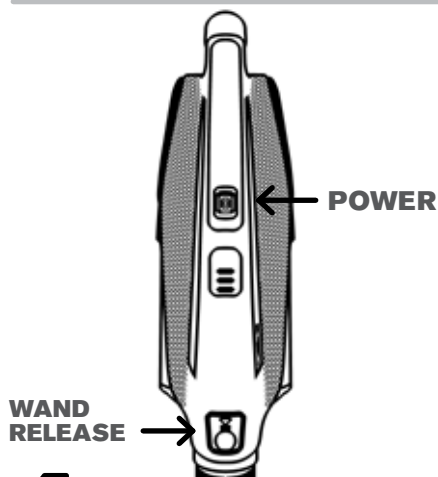


3

INSERT POWERED WAND INTO HANDHELD AND ATTACH THE CARPET NOZZLE.

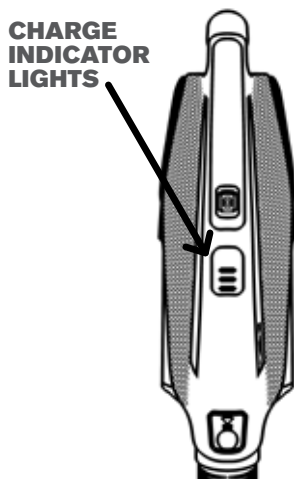
REMOVE CREVICE TOOL FROM END OF HANDLE THEN SLIDE IT IN HANDLE OF THE HANDHELD. SEE OTHER TOOLS ON PAGE 13.

QUICK START



4

PRESS THE POWER BUTTON ONCE TO TURN ON. PRESS AGAIN FOR BOOST AND A THIRD TIME TO POWER OFF.



5

PLUG IN AND CHARGE THE UNIT UNTIL ALL THREE LIGHTS ARE OFF, WHICH INDICATES THE UNIT IS FULLY CHARGED.

**YOUR REACH MAX™
LITHIUM CORDLESS
VACUUM IS READY TO
CLEAN!
LET'S GO.™**



NEED HELP?

Go to dirtdevil.com/support or contact our Customer Service Department at **(800) 321-1134** 8:00 a.m. - 7:00 p.m. EST Mon. - Fri.

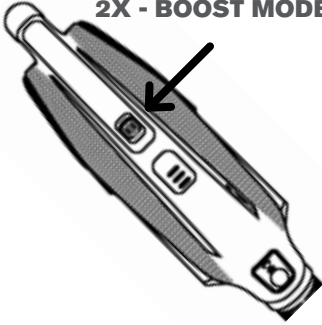
Pick up the conversation on...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

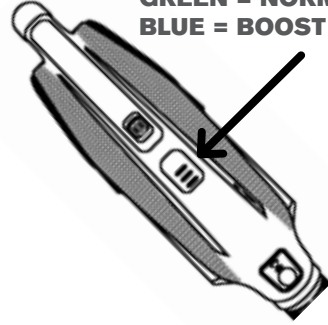
 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

HOW TO USE

1X - NORMAL MODE
2X - BOOST MODE



GREEN = NORMAL MODE
BLUE = BOOST MODE



1

PRESS THE POWER SWITCH ONCE TO TURN ON THE HAND VAC IN NORMAL MODE. PRESS AGAIN FOR BOOST MODE.

2

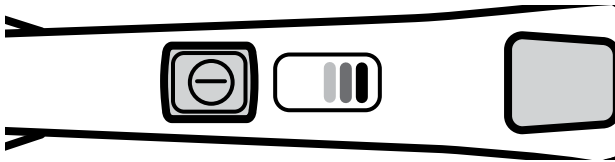
AFTER USE, PRESS THE POWER SWITCH A THIRD TIME TO POWER OFF THE HAND VAC.

NOTE: Empty dirt cup after each use or until full. Check the filter to see if it needs cleaned. Refer to page 10 for filter details.

TIP: The power must be OFF for the unit to charge.

HOW TO RECHARGE

NOTE: Use only the charger supplied by the manufacturer to recharge.
TIP: For a better experience, fully charge the unit before first use.



1

NOTE: If the unit is running and the charger plug is connected to the unit, the unit will shut off to prevent damage to the charger or unit.

PLUG IN CHARGER. POWER MUST BE OFF IN ORDER TO RECHARGE.

2

THE INDICATORS WILL ALL PULSE WHEN CHARGING AND TURN OFF WHEN FULLY CHARGED.

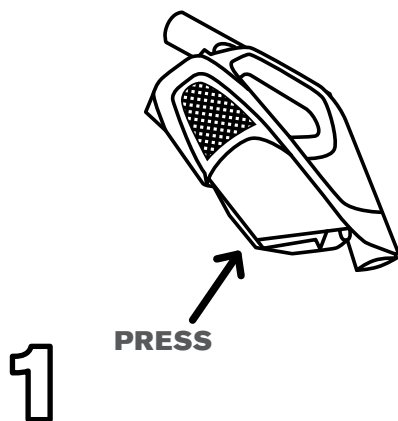
NOTE: The charge indicator will pulse while charging. The charger will be warm while charging.

NOTE: The unit will charge only for as long as needed. It may take up to 3 hours for full charge.

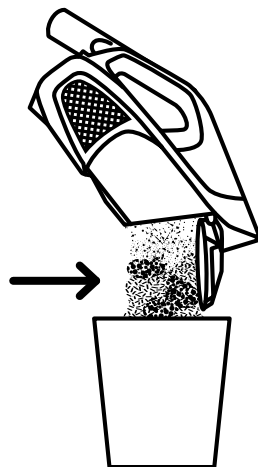
HOW TO EMPTY THE DIRT CUP

WARNING

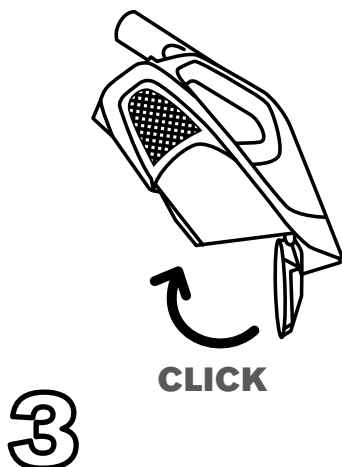
To reduce the risk of personal injury -
Turn off before cleaning or servicing. Do
not use vacuum without dirt cup or filters
in place.



**PRESS THE DIRT CUP LID
LATCH.**



**DITCH THE DIRT. GIVE IT
A SHAKE TO REMOVE
ANY DEBRIS.**



**REMEMBER TO CLEAN THE
FILTER AND CLOSE THE LID
UNTIL THE LATCH CLICKS.**



This would be a good time to check the
condition of your filter. Dirty?
Check out page 10 for cleaning steps.

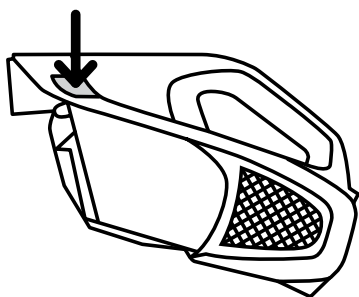


Any other servicing should be done by an
authorized service representative. If the
appliance is not working as it should,
has been dropped, damaged, left outdoors
or dropped into water, take it to a service
center prior to continuing use.

HOW TO CLEAN THE RINSABLE FILTER

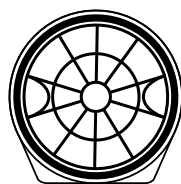
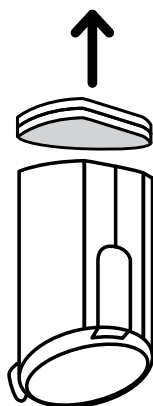
WARNING

To reduce the risk of personal injury - Turn off before cleaning or servicing.



1

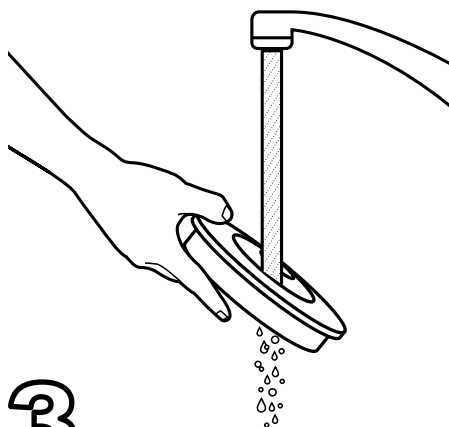
PRESS THE DIRT CUP RELEASE BUTTON.



TOP VIEW OF F109 FILTER

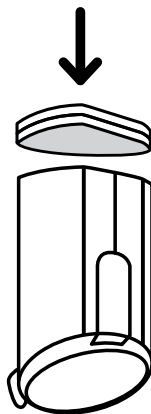
2

PULL THE FILTER FRAME AND PAD OUT.



3

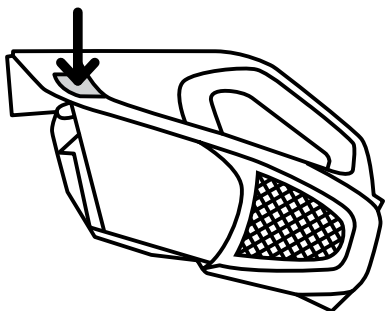
RINSE FILTER WITH WATER UNTIL THE DIRT DISAPPEARS. SHAKE IT OUT AND THEN LET IT DRY FOR 24 HOURS OR UNTIL COMPLETELY DRY.



4

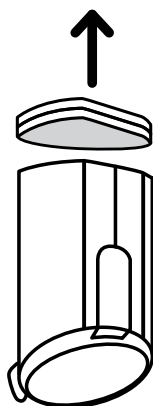
PUT THE DRY FILTER BACK IN PLACE.

HOW TO CLEAN THE CYCLONIC FILTER



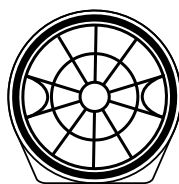
1

PRESS THE DIRT CUP RELEASE BUTTON.

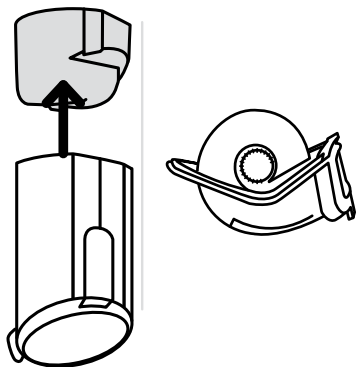


2

PULL THE FILTER FRAME AND PAD OUT.

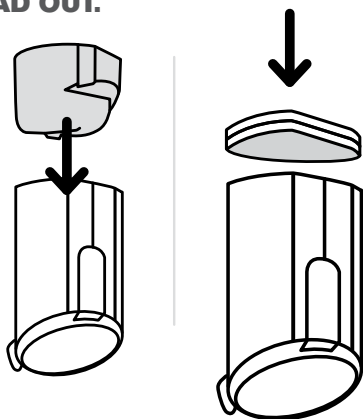


TOP VIEW OF F109 FILTER



3

PULL OUT THE RED CYCLONIC FILTER AND WIPE IT CLEAN.



4

PLACE THE CYCLONIC FILTER AND FILTER BACK INTO THE DIRT CUP.

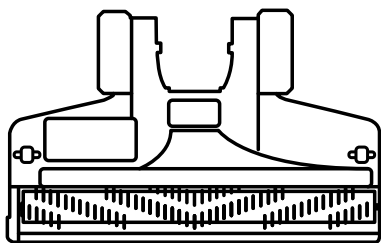
HOW TO CLEAN THE BRUSHROLL & STAIR TOOL

⚠️ WARNING

To reduce the risk of personal injury from moving parts, disconnect all accessories before servicing.

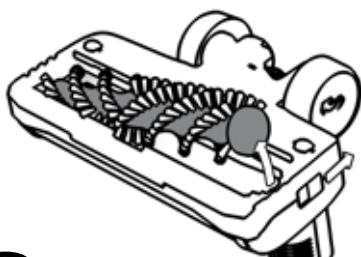
⚠️ CAUTION

Not to be used for grooming a pet.



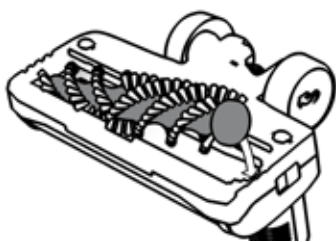
1

POWERED CARPET NOZZLE:
TURN THE CARPET NOZZLE OVER.



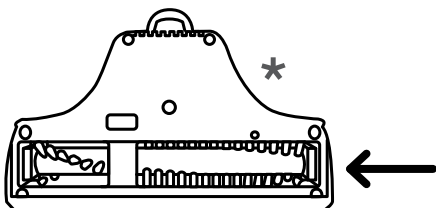
2

BRUSHROLL RELEASE:
RETRACT BRUSH ROLL RELEASE BUTTON
TO RELEASE BRUSH ROLL. PULL BRUSH
ROLL UP AND OUT. REMOVE ANY HAIR
AND DEBRIS FROM THE BRUSHROLL.



3

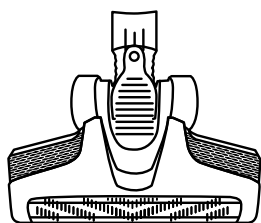
REPLACE BRUSHROLL
INSERT BRUSHROLL BACK IN THE
NOZZLE BY ALIGNING BRUSHROLL TO
FIT INTO HEXAGON IN THE NOZZLE.
PRESS DOWN UNTIL YOU HEAR A CLICK.



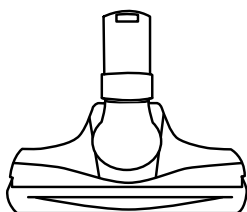
4

STAIR TOOL:
TURN THE STAIR TOOL OVER. REMOVE ANY
HAIR AND DEBRIS FROM THE BRUSHROLL.
*NOT ALL MODELS WILL HAVE THIS TOOL

TOOLS

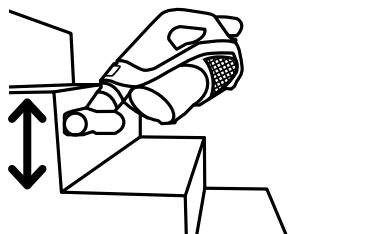


POWERED CARPET NOZZLE:
GREAT FOR CARPET AND HARD FLOORS.



POWERED STAIR AND UPHOLSTERY TOOL:*
USE ON CARPETED STAIRS, UPHOLSTERY AND IN YOUR CAR. IT SWIVELS 180° FOR CONVENIENT CLEANING.

*NOT ALL MODELS WILL HAVE THIS TOOL



VERTICAL CLEANING
FOR VERTICAL CLEANING, ROTATE THE BRUSHROLL WINDOW DOWN UNTIL IT SNAPS INTO PLACE.



LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain lifetime lubrication. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

CAUTION

To avoid injury, particularly to face and head, keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from revolving brush.

CAUTION

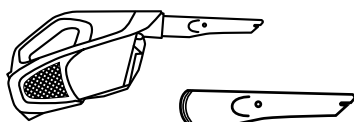
Not to be used for grooming a pet.

WARNING

Turn off before connecting any powered accessories.

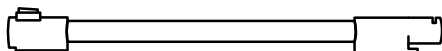
WARNING

To reduce the risk of personal injury from moving parts, disconnect all accessories before servicing.



CREVICE TOOL:

USE IN TIGHT SPACES, CORNERS, CARS AND ALONG EDGES IN SUCH PLACES AS DRAWERS, UPHOLSTERED FURNITURE, STAIRS AND BASEBOARDS.

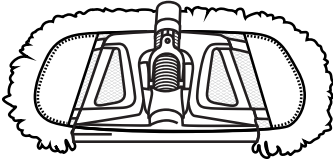


POWERED WAND:

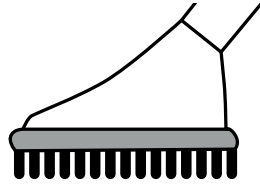
PROVIDES POWER TO CARPET NOZZLE AND EXTENDED REACH FOR ABOVE AND HARD FLOOR CLEANING.

TOOLS

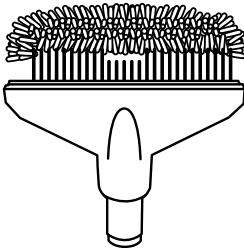
THE TOOLS INCLUDED WITH YOUR VACUUM MAY VARY BY MODEL.*



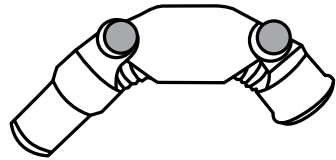
HARD FLOOR SWIPE*



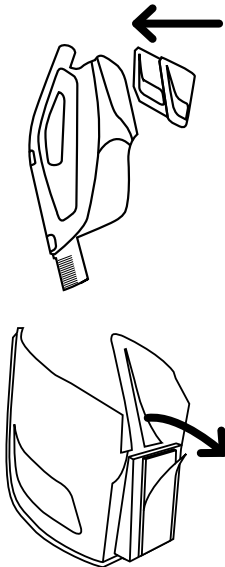
ABOVE FLOOR TOOL*



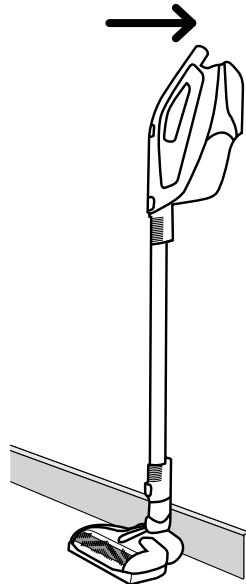
FAN TOOL*



ARTICULATING HAND*



SUPPORT BRACKET*



1. THE SUPPORT BRACKET SHOULD BE INSTALLED NEAR A PLUG WHERE THE CHARGER CORD CAN EXTEND FROM THE SUPPORT BRACKET DOWN TO THE PLUG IN THE WALL.
2. PLACE SUPPORT BRACKET ON THE UNIT AND USE PROVIDED DOUBLE SIDED TAPE TO ADHERE THE SUPPORT BRACKET TO THE WALL AT THE HEIGHT OF THE CORDLESS STICK VAC. APPLY EVEN PRESSURE WHEN ADHERING THE SUPPORT BRACKET TO THE WALL.

TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

 **WARNING** To reduce the risk of personal injury - Turn off before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup. (see page 9)
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Dirt Cup removal & replacement. (see page 6)
	3. Rinsable and/or Cyclonic Filter not installed completely.	3. Review Filter Removal and Cleaning. (see page 10 & 11)
Smokey/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Call Customer Service: 1-800-321-1134.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/remove debris from brushroll.
Vacuum tools won't pick up	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup. (see page 9)
	2. One or both filters are clogged.	2. Remove both filters and clean. (see page 10 & 11)
	3. Stair + upholstery tool not spinning.	3. Remove and reattach. (see page 12)
	4. Power carpet nozzle not spinning.	4. Remove and reattach. (see page 12)
Poor suction	1. Dirt cup not seated completely.	1. Reinstall dirt cup make sure lid is closed completely. (see page 6)
	2. One or both filters clogged.	2. Remove both filters and clean. (see page 10 & 11)
	3. Dirt Cup not installed correctly.	3. Review Filter Removal & Replacement (see page 6)
	4. Battery charge is getting weak.	4. Charge battery. (see page 8)
	5. Filter is dirty.	5. Clean or replace filter. (see page 10 & 11)
	6. Clogged filter.	6. Remove filter and clean. (see page 10)
	7. Nozzle/dirt passage clogged.	7. Turn off the unit and then disconnect the nozzle to remove debris. (see page 12)
Vacuum running warm	1. Dirty filter (s)	1. Clean filter, rinse, dry and re-assemble. (see page 10)
	2. Low suction.	2. Locate clog and remove.

TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING To reduce the risk of personal injury - Turn off before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Battery not charged.	1. Charge battery for up to 3 hours. The indicator lights will pulse while charging and turn off once fully charged.
	2. Battery dead - won't hold charge.	2. Contact customer service. Visit our website at www.dirtdevil.com or call 1-800-321-1134.
	3. Needs service.	3. Contact customer service. Visit our website at www.dirtdevil.com or call 1-800-321-1134..
Charger indicator flashes and then goes out	1. Problem with the charging circuit	1. Contact customer service. Visit our website at www.dirtdevil.com or call 1-800-321-1134.

LED Illumination

Slow Pulse = Charging

(Continuous during charge cycle)



Fast Blink = Error

(15 seconds duration for error code)



WARRANTY



LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Dirt Devil® product is warranted against original defects in material and workmanship. During the Warranty Period, We will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to a Dirt Devil® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-321-1134 OR visit Dirt Devil® online at www.DirtDevil.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Dirt Devil® Consumer Response Center, Phone 1-800-321-1134, Mon-Fri 8am-7pm EST.

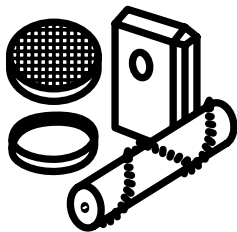
WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, bags, filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co. ("Royal", "we"), owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Royal products.

OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY ROYAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL ROYAL BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



Find GENUINE Replacement Parts at www.dirtdevil.com

This product uses the following parts:

PRE-MOTOR FILTER _____ **F109**



Call our Customer
Service Department
at (800) 321-1134

8:00 a.m. - 7:00 p.m. EST Mon. - Fri.

www.dirtdevil.com

OUR VACS SPEAK VOLUMES

Pick Up the Conversation On...



[Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)



REACH MAX™

Cordless Lithium Stick Vacuum



1·2·3...

GUIDE D'UTILISATION

961152034 - RO 11/16

©2016. Tous droits réservés.



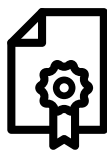
PIÈCES DE RECHANGE
PRÉFILTRE POUR MOTEUR : F109

LET'S GO.™

BONJOUR! BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouvel aspirateur cyclonique REACH MAX™. Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel tout ce que vous devez savoir au sujet de l'utilisation de vos accessoires.

Alors, qu'attendez-vous? ALLONS-Y!^{MC}



ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Enregistrement de la garantie

Assurez-vous d'enregistrer votre produit en ligne sur le site www.dirtdevil.com ou en appelant au numéro 1 800 321-1134.

Conseil : brochez vos reçus d'achat à ce manuel du propriétaire. La vérification de la date d'achat peut être requise pour une réparation au titre de la garantie de votre produit Dirt Devil^{MD}.

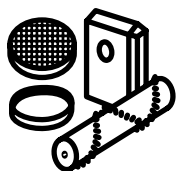
Veuillez inscrire les renseignements de votre appareil ci-dessous afin de les consulter rapidement.

No de modèle : _____

Code du fabricant : _____

(Vous trouverez le code du fabricant à l'arrière ou au bas de l'appareil)

Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com



Cet appareil est équipé des pièces suivantes :

PRÉFILTRE POUR MOTEUR _____ **F109**

TABLE DES MATIÈRES



1·2·3...

Assemblage rapide ————— 24-25

Comment faire ————— 26

Pour Vider Le Vide-Poussière ————— 27

Pour Nettoyer Le Filtre Lavable ————— 28

Pour Nettoyer L'ensemble Cyclonique ————— 29

Pour Nettoyer Le Rouleau-Brosse
et outil escalier ————— 30



Outils ————— 31-32



Dépannage ————— 33-34



Garantie limitée ————— 35

AVERTISSEMENT

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE. UNE UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES ANNULERA LA GARANTIE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des précautions de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, y compris les suivantes :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE :

- Assemblez entièrement l'appareil avant de l'utiliser.
- Faites seulement fonctionner l'appareil avec la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides. N'exposez pas l'appareil à la pluie. Rangez l'appareil à l'intérieur.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez uniquement l'appareil aux fins décrites dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon ou la fiche est endommagé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.
- Ne tirez pas ni ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte ni ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne désactivez pas l'appareil en tirant le cordon. Désactivez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Désactivez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil sur des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence et de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances

peuvent être présentes.

- Éteignez toujours cet appareil avant d'installer ou de retirer la buse motorisée.
- Désactivez l'appareil avant de raccorder tout accessoire motorisé.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil sans avoir installé le vide-poussière et les filtres.
- AVERTISSEMENT : ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dysfonctions du système reproducteur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

BIEN SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient endommager l'appareil.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur et dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Éloignez cet appareil dès la fin de son utilisation pour éviter les trébuchements.
- Évitez une immobilisation prolongée au même endroit de la buse motorisée ou de l'accessoire pour escaliers alors que le rouleau de brosses tourne pour éviter d'endommager le plancher.
- Si vous nettoyez une voiture, celle-ci doit se trouver dans un garage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre) pour diminuer le risque de décharge électrique. Cette fiche ne peut être branchée que dans un seul sens à une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche en aucun cas.

AVIS

VOTRE APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UN RUPTEUR THERMIQUE INTERNE AFIN DE LE PROTÉGER CONTRE LA SURCHAUFFE. L'APPAREIL CESSERA DE FONCTIONNER SI CE RUPTEUR THERMIQUE S'ACTIVE.

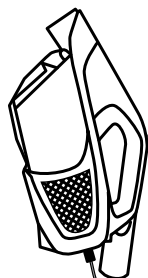
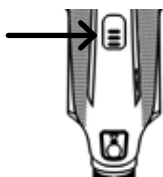
Voici ce qu'il faut faire lorsque ceci survient :

1. Éteignez l'appareil et Désactivez-le de la prise de courant.
2. Videz le vide-poussière.
3. Inspectez l'ouverture de la buse, le vide-poussière et le filtre. Dégagez toutes les obstructions visibles.
4. Le rupteur thermique se réinitialisera après le débranchement de l'appareil et que le moteur aura refroidi pendant 30 minutes et vous pourrez à ce moment reprendre le travail.

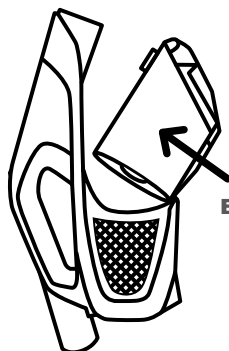
Votre appareil devra être réparé si le rupteur thermique ne se réinitialise pas après avoir respecté les étapes ci-dessus.

ASSEMBLAGE RAPIDE

INDICATEURS
LUMINEUX DE
CHARGE



1

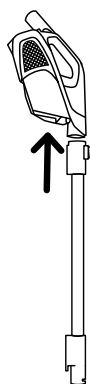


ENCLÈCHEMENT

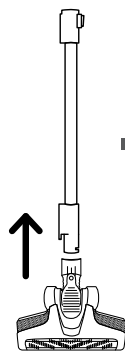
2

INSÉREZ LE VIDE-POUSSIÈRE EN ANGLE, LE BAS EN PREMIER, JUSQU'À CE QU'IL S'ENCLÈCHE.

INSÉREZ LE VIDE-POUSSIÈRE EN ANGLE, LE BAS EN PREMIER, JUSQU'À CE QU'IL S'ENCLÈCHE.



3



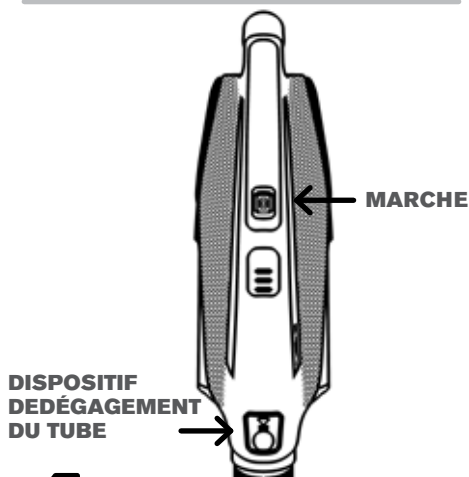
- OU -



INSÉREZ LE TUBE-RALLONGE MOTORISÉ DANS L'APPAREIL ET FIXEZ LA BUSE À TAPIS.

RETIREZ LE SUCEUR PLAT DE L'EXTRÉMITÉ DE LA POIGNÉE ET GLISSEZ-LE DANS LA POIGNÉE DE L'APPAREIL. VOIR LES AUTRES OUTILS À LA PAGE 32.

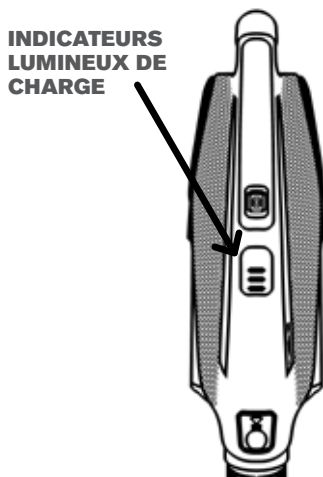
ASSEMBLAGE RAPIDE



4

APPUYEZ SUR LE BOUTON MARCHE UNE FOIS POUR LE METTRE EN MARCHÉ. APPUYEZ UNE DEUXIÈME FOIS POUR PLUS DE PUISSANCE ET UNE TROISIÈME FOIS POUR L'ÉTEINDRE.

**VOTRE
ASPIRATEUR SANS
FIL AU LITHIUM
REACH MAX^{MD} EST
PRÊT À NETTOYER!
LET'S GO.TM**



5

BRANCHEZ L'APPAREIL ET RECHARGEZ-LE JUSQU'À CE QUE LES TROIS LUMIÈRES SOIENT ÉTEINTES, CE QUI INDIQUE QUE L'APPAREIL EST COMPLÈTEMENT CHARGÉ.



AIDE

Visitez le site dirtdevil.com/support ou appelez le service à la clientèle au **1 800 321-1134** 8 h à 17 h HNE, lundi au vendredi

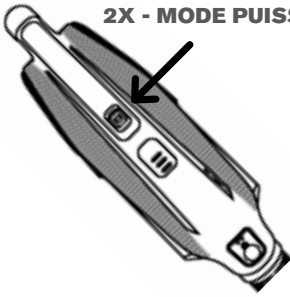
Suivez les discussions sur...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

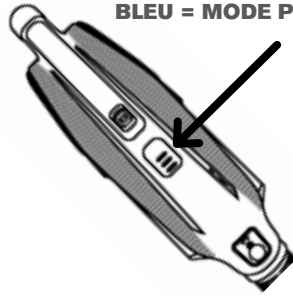
 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

COMMENT FAIRE

1X - MODE NORMAL
2X - MODE PUISSANCE



VERT = MODE NORMAL
BLEU = MODE PUISSANCE



1

APPUYEZ UNE FOIS SUR L'INTERRUPTEUR POUR METTRE EN MARCHÉ L'ASPIRATEUR À MAIN EN MODE NORMAL. APPUYEZ DE NOUVEAU POUR LE MODE PUISSANCE.

2

APRÈS UTILISATION, APPUYEZ SUR L'INTERRUPTEUR UNE TROISIÈME FOIS POUR ÉTEINDRE L'ASPIRATEUR À MAIN.

REMARQUE : videz le vide-poussière après chaque utilisation ou

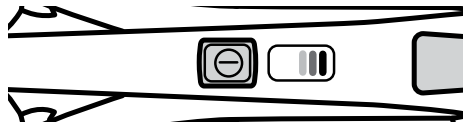
jusqu'à ce qu'il soit plein. Vérifiez si le filtre doit être nettoyé. Consultez la page 10 pour les détails du filtre.

CONSEIL : l'alimentation doit être coupée pour que l'appareil charge.

COMMENT CHARGER L'APPAREIL

REMARQUE : utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour charger la batterie.

CONSEIL : pour optimiser votre expérience, chargez complètement l'appareil avant la première utilisation



1

REMARQUE : L'appareil s'arrête lorsque la fiche du chargeur y est branchée afin d'éviter les dommages au chargeur ou à l'appareil.

L'ALIMENTATION DOIT ÊTRE COUPÉE POUR CHARGER L'APPAREIL.

2

REMARQUE : le témoin de charge clignote pendant la recharge. Le chargeur devient chaud pendant la recharge.

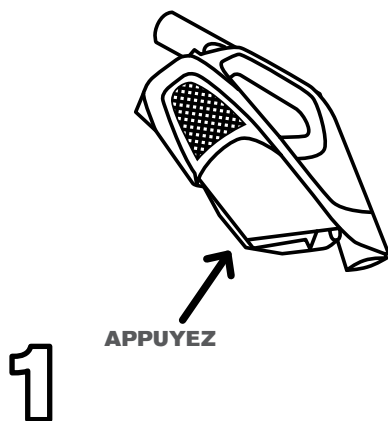
REMARQUE : La recharge de l'appareil ne durera que le temps nécessaire. La recharge complète peut prendre jusqu'à 3 heures.

LES INDICATEURS CLIGNOTENT TOUS PENDANT LA RECHARGE ET S'ÉTEIGNENT UNE FOIS L'APPAREIL CHARGÉ

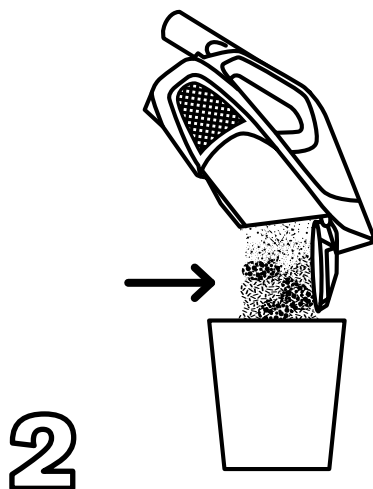
MISE EN GARDE

Désactiver l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

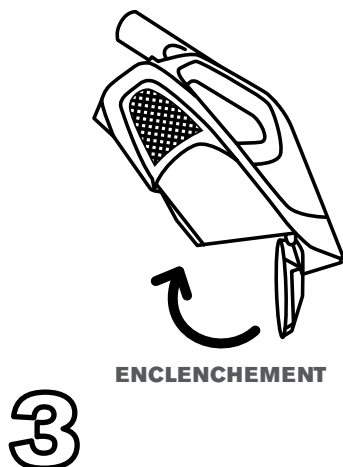
VIDEZ LE VIDE-POUSSIÈRE



**APPUYEZ SUR LES
LANGUETTES DU COUVERCLE
DU VIDE-POUSSIÈRE.**



**JETEZ LES SALETÉS. SECOUEZ
LE VIDE-POUSSIÈRE POUR
ÉLIMINER TOUS LES DÉBRIS.**



**N'OUBLIEZ PAS DE NETTOYER
LE FILTRE ET ENCLÈNCHER LES
LANGUETTES DU COUVERCLE
POUR FERMER LE TOUT.**



La vidange du vide-poussière est une étape idéale pour vérifier l'état de votre filtre. Votre filtre est sale? Consultez les étapes de nettoyage à la page 28.

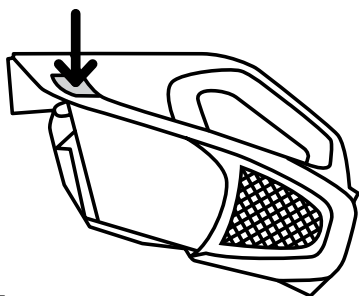


Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.

⚠ MISE EN GARDE

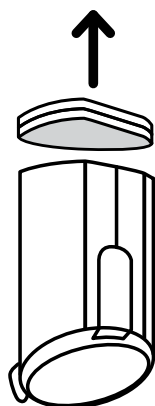
Désactivez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

POUR NETTOYER LE FILTRE LAVABLE



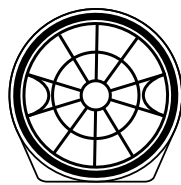
1

APPUYEZ SUR LE BOUTON DE DÉGAGEMENT DU VIDE-POUSSIÈRE.

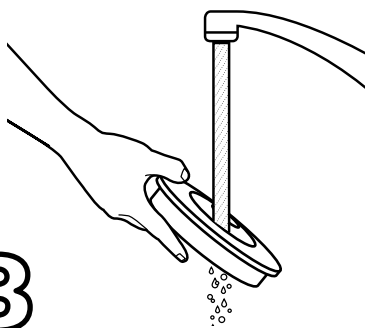


2

RETIREZ LE CADRE DU FILTRE ET LE TAMPON.

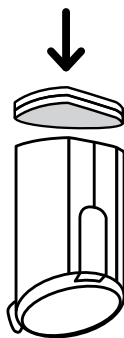


VUE DU DESSUS
DU FILTRE F109



3

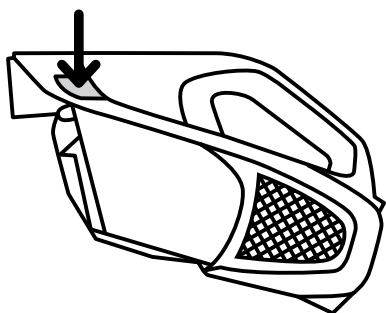
RINCEZ LE FILTRE AVEC DE L'EAU AFIN QUE LA POUSSIÈRE DISPARAISSE. SECUEZ LE FILTRE ET LAISSEZ-LE SÉCHER PENDANT 24 HEURES OU JUSQU'À CE QU'IL SOIT COMPLÈTEMENT SEC.



4

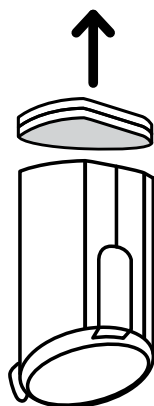
REMETTEZ LE FILTRE SEC EN PLACE.

POUR NETTOYER L'ENSEMBLE CYCLONIQUE



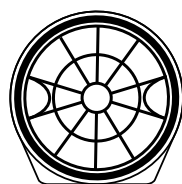
1

APPUYEZ SUR LE BOUTON DE DÉGAGEMENT DU VIDE-POUSSIÈRE.

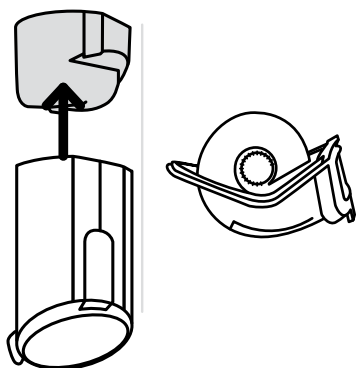


2

RETIREZ LE CADRE DU FILTRE ET LE TAMPON.

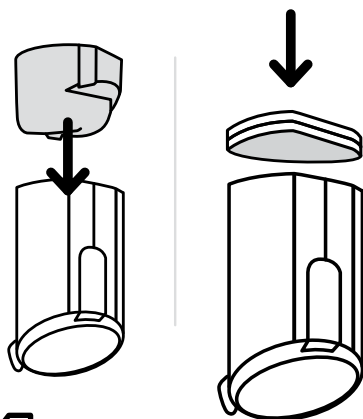


VUE DU DESSUS
DU FILTRE F109



3

RETIREZ LE FILTRE CYCLONIQUE ROUGE ET NETTOYEZ-LE.



4

REMETTEZ LE FILTRE CYCLONIQUE ET LE FILTRE DANS LE VIDE-POUSSIÈRE.

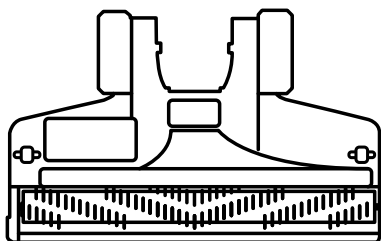
COMMENT NETTOYER LE ROULEAU À BROSSES & OUTIL ESCALIER

⚠ MISE EN GARDE

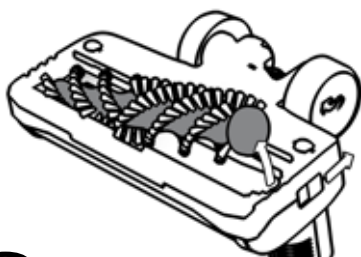
Désactivez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

⚠ MISE EN GARDE

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.



1

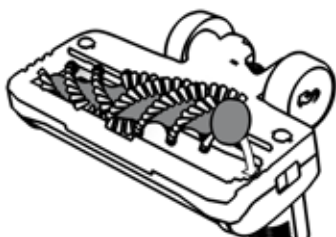


2

BUSE À TAPIS MOTORISÉE :
RETOURNEZ LA BUSE À TAPIS.

DÉGAGEMENT DU ROULEAU À BROSSES :

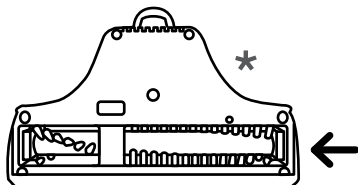
PUSSEZ LE ROULEAU À BROSSES VERS L'ARRIÈRE POUR RELÂCHER LE BOUTON POUR DÉGAGER LA BROSSE À ROULEAU. RETIREZ LE ROULEAU À BROSSES.



3

REMPACEMENT DU ROULEAU À BROSSES :

RÉINSÉREZ LE ROULEAU À BROSSES DANS L'EMBOÛT EN ALIGNANT LE ROULEAU POUR QU'IL ENTRE DANS L'HEXAGONE DE L'EMBOÛT. APPUYEZ VERS LE BAS JUSQU'À CE QUE VOUS ENTENDIEZ UN DÉCLIC.

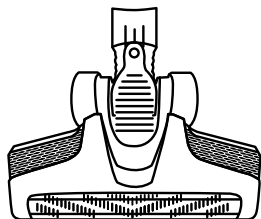


4

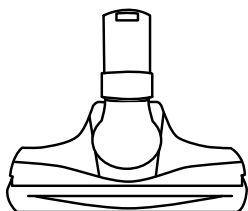
ACCESSOIRE POUR ESCALIER :

RETOURNEZ L'ACCESSOIRE POUR ESCALIER. RETIREZ LES POILS ET LES DÉBRIS DU ROULEAU À BROSSES. *CET OUTIL N'EST PAS INCLUS AVEC TOUS LES MODÈLES.

OUTILS

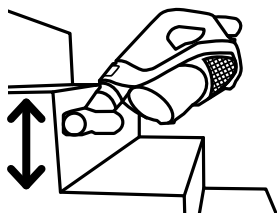


BUSE À TAPIS MOTORISÉE :
IDÉALE POUR LES TAPIS ET
PLANCHERS DURS.



**ACCESSOIRE ÉLECTRIQUE
POUR LES ESCALIERS ET
MEUBLES REMBOURRÉS :*
UTILISÉ POUR LES TAPIS D'ESCALIER,
LE REMBOURRAGE OU DANS
L'AUTOMOBILE. CET ACCESSOIRE
PIVOTE SUR 180° POUR FACILITER LE
NETTOYAGE.**

***CET OUTIL N'EST PAS INCLUS AVEC
TOUS LES MODÈLES**



**NETTOYAGE VERTICAL
POUR UN NETTOYAGE
VERTICAL :**

**TOURNEZ LA FENÊTRE DU ROULEAU
À BROSSES JUSQU'À CE QU'ELLE
S'ENCLENCHE.**



LUBRIFICATION :

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. N'ajoutez pas de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.

! MISE EN GARDE

Désactiver l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.

! MISE EN GARDE

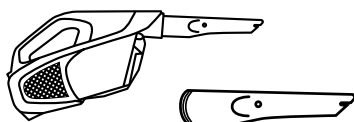
N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

! MISE EN GARDE

Désactiver l'appareil avant de raccorder tout accessoire motorisé.

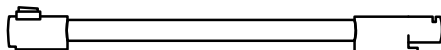
! MISE EN GARDE

Désactiver l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures.



SUCEUR PLAT :

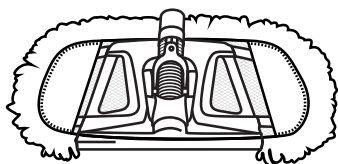
**UTILISÉ POUR LES ESPACES
RESTREINTS, LES COINS, LES RAILS
ET LES ARÊTES COMME DANS
DES TIROIRS, SUR LES MEUBLES
REMBOURRÉS, LES ESCALIERS ET
LES PLINTHES.**



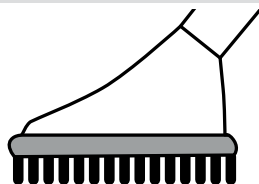
TUBE-RALLONGE MOTORISÉ :
**DONNE DE LA PUISSANCE À LA
BUSE À TAPIS AINSI QU'UNE PORTÉE
AUGMENTÉE POUR LE NETTOYAGE
AU-DESSUS DU SOL.**

OUTILS

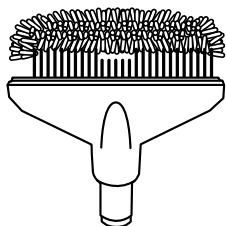
LES ACCESSOIRES INCLUS AVEC VOTRE ASPIRATEUR PEUVENT VARIER SELON LE MODÈLE.*



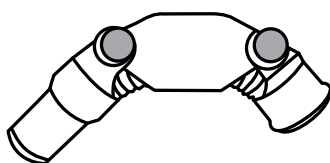
ACCESSOIRE POUR LES PLANCHERS DURS*



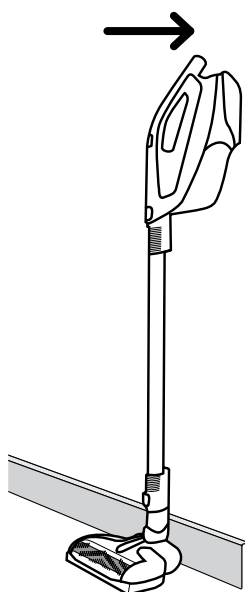
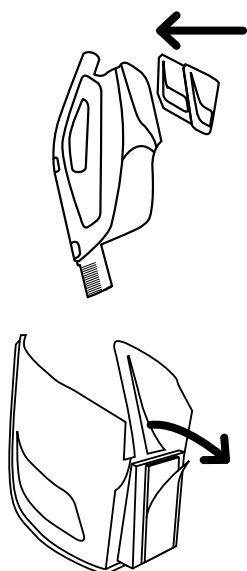
CI-DESSUS LA BROSSÉ POUR SOLS*



ACCESSOIRE VENTILATEUR*



MAIN ARTICULÉE*



SUPPORT DE FIXATION*

1. LE SUPPORT DE FIXATION DOIT ÊTRE INSTALLÉ À PROXIMITÉ ET AU-DESSUS D'UNE PRISE MURALE POUR Y BRANCHER LE CORDON DU CHARGEUR.
2. POSITIONNER LE SUPPORT DE FIXATION SUR L'UNITÉ ET UTILISER LE SCOTCH DOUBLE FACE FOURNI POUR FIXER LE SUPPORT AU MUR À LA HAUTEUR DE L'ASPIRATEUR BALAI SANS FIL. APPLIQUER UNE PRESSION HOMOGENE SUR LE SUPPORT DE FIXATION LORSQUE VOUS LE POSITIONNEZ SUR LE MUR.

DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure personnelle - Éteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Le vide-poussière est plein.	1. Videz le vide-poussière. (voir page 27)
	2. Le vide-poussière est mal installé.	2. Relisez le chapitre au sujet du retrait et de la réinstallation du vide-poussière. (voir page 24)
	3. Le filtre d'échappement lavable et/ou cyclonique n'est pas bien installé.	3. Relisez le chapitre au sujet du retrait et du nettoyage du filtre. (voir page 28 & 29)
Présence d'une odeur de fumée et de brûlé.	1. La courroie est brisée ou lâche.	1. Appelez le Service à la clientèle au numéro 1-800-321-1134.
	2. Le rouleau à brosses est coincé.	2. Retirez tous les débris du rouleau à brosses. (voir page 30)
Les accessoires de l'aspirateur n'aspirent pas.	1. Le vide-poussière est plein.	1. Videz le vide-poussière. (voir page 27)
	2. Les filtres sont obstrués.	2. Retirez les deux filtres et nettoyez-les. (voir page 28 & 29)
	3. L'accessoire pour rembourrage Stair+ne tourne pas.	3. Retirer et fixer à nouveau. (voir page 24)
	4. La buse à tapis motorisée ne tourne pas.	4. Retirer et fixer à nouveau. (voir page 24)
Aspiration faible.	1. L'étanchéité du vide-poussière n'est pas adéquate.	1. Réinstallez le vide-poussière en vous assurant que le couvercle est complètement fermé. (voir page 24)
	2. Les filtres sont obstrués.	2. Retirez les deux filtres et nettoyez-les. (voir page 28 & 29)
	3. Le vide-poussière est mal installé.	3. Relisez la section portant sur le retrait et la réinstallation du filtre. (voir page 24)
	4. La charge de la batterie est faible.	4. Charger la batterie (voir page 24)
	5. Le filtre est sale.	5. Nettoyez ou remplacez le filtre. (voir page 28 & 29)
	6. Le filtre est obstrué.	6. Retirez le filtre, puis nettoyez-le. (voir page 28)
	7. La buse ou le conduit à poussière est.	7. Éteignez l'appareil, puis retirez la buse pour enlever les débris. (voir page 30)
L'aspirateur commence à chauffer.	1. Les filtres sont sales.	1. Nettoyez, rincez, asséchez le filtre et remontez-le. (voir page 28)
	2. La succion est faible.	2. Repérez l'obstruction et retirez-la.

DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de blessure personnelle - Eteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'aspirateur ne fonctionne pas.	1. La batterie est déchargée.	1. Chargez la batterie pendant une durée maximale de 3 heures. Les voyants lumineux clignoteront lors de la charge et s'éteindront une fois que cette dernière sera terminée.
	2. La batterie ne conserve pas sa charge.	2. Communiquez avec le service à la clientèle. Visitez notre site Web à l'adresse www.dirtdevil.com ou appelez au 1 800 321-1134.
	3. L'appareil doit être réparé.	3. Communiquez avec le service à la clientèle. Visitez notre site Web à l'adresse www.dirtdevil.com ou appelez au 1 800 321-1134.
Le témoin de charge clignote puis s'éteint.	1. Il y a un problème dans le circuit de charge.	1. Communiquez avec le service à la clientèle. Visitez notre site Web à l'adresse www.dirtdevil.com ou appelez au 1 800 321-1134.

Éclairage DEL

Clignotement lent = recharge

(continu pendant le cycle de charge)



Clignotement rapide = erreur

(durée de 15 secondes pour le code d'erreur)



GARANTIE



GARANTIE LIMITÉE

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Votre appareil Dirt Devil^{MD} est garanti contre les défauts de fabrication et de main d'oeuvre s'il est utilisé à des fins domestiques normales et conformément au manuel du propriétaire. Pendant la période de garantie, nous fournirons la main d'oeuvre et les pièces gratuitement afin de corriger une telle défectuosité pour les produits achetés aux États-Unis, dans les boutiques d'échanges militaires américaines et au Canada.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit à un centre de réparations autorisé Dirt Devil^{MD} avec une preuve d'achat. Pour obtenir la liste automatisée des points de service autorisés aux É.-U., appelez le Centre de réponses à la clientèle Dirt Devil^{MD}, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h, HND au numéro 1 800 321-1134 OU visitez Dirt Devil^{MD} en ligne à l'adresse www.DirtDevil.com. Pour obtenir du soutien ou d'autres renseignements au sujet de la garantie ou pour connaître les boutiques offrant les réparations au titre de la garantie, appelez le Centre de réponses à la clientèle Dirt Devil^{MD} au numéro 1 800 321-1134, du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h, HND.

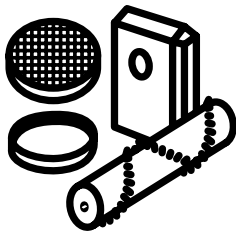
ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas : l'utilisation du produit à des fins commerciales (comme par les femmes de chambre, les concierges et les services de location d'équipement), le rouleau de brosses, la courroie, les sacs, les filtres, un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits et autres actes hors du contrôle de la Royal Appliance Mfg. Co. (« Royal », « nous »), les agissements ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat et de revente d'origine du produit par le premier acheteur. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile.

Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à l'extérieur des États-Unis, y compris ses territoires et possessions, hors des boutiques d'échanges militaires et à l'extérieur du Canada. Cette garantie ne couvre pas les produits achetés à une partie n'étant pas un détaillant, concessionnaire ou distributeur autorisé des produits Royal.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après remplacement ou réparation au titre de la présente garantie. **CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET VOIE DE DROIT FOURNIS PAR ROYAL. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, ROYAL NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES-INTÉRÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'ALCUNE DE QUELQUE SORTE OU NATURE QUE CE SOIT ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT.** Certains États ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion précédente pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.



Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site www.dirtdevil.com

Cet appareil est équipé des pièces suivantes :

PRÉFILTRE POUR MOTEUR _____ F109



Appelez le Service à la clientèle

au numéro 1 800 321-1134

8 h à 17 h HNE, Lundi au vendredi

www.dirtdevil.com

LES FAITS ÉLOQUENTS DE NOS ASPIRATEURS

Suivez les discussions sur...



[Facebookcom/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)



REACH MAX™

Cordless Lithium Stick Vacuum



1·2·3...

MANUAL DEL USUARIO

961152034 - RO 11/16

©2016 Todos los derechos reservados.



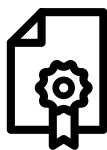
PIEZAS DE REPUESTO
FILTRO PREMOTOR: F109

LET'S GO.™

HOLA. BIENVENIDO.

Felicitaciones por haber adquirido su nueva aspiradora ciclónica REACH MAX^{MD}. En este manual encontrará todo lo que desee saber, desde herramientas hasta instrucciones de uso.

¿Qué está esperando? LET'S GO.TM



REGISTRO DEL PRODUCTO

Registro de la garantía

Asegúrese de registrar su producto en línea, en el sitio www.DirtDevil.com, o comuníquese al 1-800-321-1134 para realizar el registro telefónicamente.

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Puede que le soliciten la fecha de compra para obtener el servicio de la garantía de su producto Dirt Devil®.

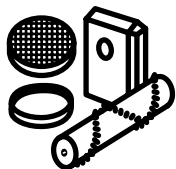
Para poder consultar rápidamente, anote la información de su producto a continuación.

N. ° de modelo: _____

Cód. de fabricación: _____

(El cód. de fabricación ubicado en el reverso del producto o en su base.)

Encuentre piezas de repuesto GENUINAS en el sitio www.dirtdevil.com.



En este producto se utilizan las siguientes piezas:
FILTRO PREMOTOR _____ **F109**

ÍNDICE



1·2·3...

Inicio de Uso Rápido ————— 42-43

Instrucciones de uso ————— 44

Vaciamiento De La Copa De Recolección De Residuos ————— 45

Limpieza Del Filtro Enjuagable ————— 46

Limpieza De La Unidad Ciclónico ————— 47

Limpieza Del Cepillo Giratorio ————— 48

Limpieza Del Herramienta Para Escaleras ——— 48



Herramientas ————— 49-50



Resolución de problemas ————— 51-52



Garantía limitada ————— 53



ADVERTENCIA



IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

- Arme la aspiradora por completo antes de ponerla en funcionamiento.
- Opere la aspiradora únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos ubicada en su parte trasera.
- No la utilice en superficies mojadas. No la exponga a la lluvia. Almacénela en interiores.
- Evite que se la utilice como un juguete. La unidad no tiene como fin el uso por parte de niños de 12 años o menos. Cuando se la utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan sus dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilícela únicamente según el uso descrito en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.
- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte de su cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el aparato.
- Extreme las precauciones cuando utilice la aspiradora para limpiar escaleras.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni lo utilice en áreas en las que dichos elementos puedan estar presentes.
- Siempre apague este aparato antes de conectar o desconectar la boquilla motorizada.
- Desconecte la unidad antes de conectarle accesorios mecánicos.

- No aspire nada que se encuentre en combustión o emitiendo humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No utilice el aparato si no tiene colocados los filtros o la copa de recolección de residuos.
- ADVERTENCIA: Este producto contiene químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- No utilice esta unidad en exteriores.

LÁVESE LAS MANOS LUEGO DE UTILIZARLO.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.
- Guarde el producto luego de su uso para evitar que se encienda accidentalmente.
- No deje que la herramienta para escaleras o la boquilla mecánicas permanezcan apoyadas en un lugar por mucho tiempo con el cepillo giratorio en funcionamiento. Esto puede dañar el suelo.
- Cuando limpie su automóvil, deberá hacerlo cuando este se encuentre en el garaje.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe cabe en un tomacorriente polarizado de una sola manera. **SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIERTA EL ENCHUFE. SI AÚN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGÚN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.**

AVISO

SE HA COLOCADO UN PROTECTOR TÉRMICO EN SU ASPIRADORA PARA PROTEGERLA CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO. CUANDO DICHO PROTECTOR SE ACTIVE, LA ASPIRADORA DEJARÁ DE FUNCIONAR.

De ser así, proceda como se indica a continuación:

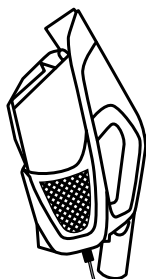
1. APAGUE la aspiradora y desenchúfela del tomacorriente.
2. Vacíe la copa de recolección de residuos.
3. Revise la abertura de la boquilla, la entrada de la copa y el filtro. Limpie cualquier obstrucción presente.
4. Una vez que la aspiradora esté apagado y el motor se haya enfriado durante 30 minutos, el protector térmico se desactivará y usted podrá retomar la limpieza.

Si el protector térmico continúa activándose luego de haber seguido los pasos anteriores, significa que su aspiradora requiere de un servicio de mantenimiento.

EXTRAIGA LA UNIDAD DE LA CAJA Y REVISE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

INICIO DE USO RÁPIDO

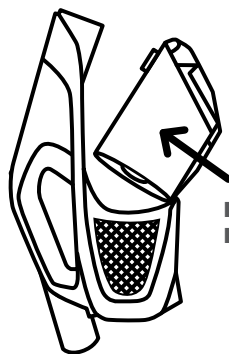
LUCES INDICADORAS DEL CARGADOR



1

ENCHUFE Y CARGUE LA UNIDAD HASTA QUE LAS TRES LUCES SE APAGUEN. CÁRGUELA COMPLETAMENTE PARA OBTENER UN MEJOR DESEMPEÑO.

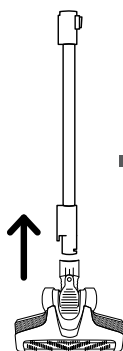
(PUEDE DEMORAR HASTA TRES HORAS)



HAGA CLIC EN EL

2

INTRODUZCA LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS EN UN ÁNGULO, PRIMERO EL EXTREMO INFERIOR HASTA QUE ENCAJE EN SU LUGAR.



- OR -

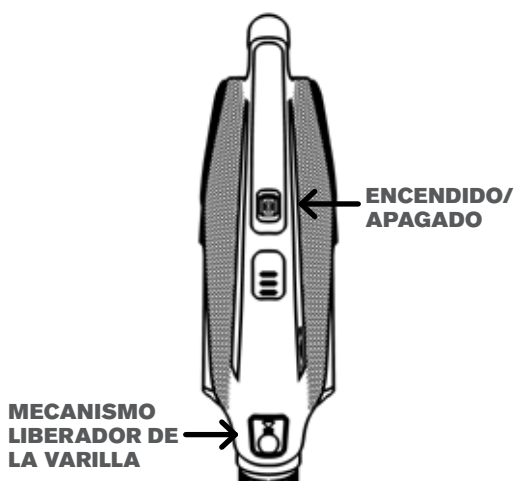


3

INSERTE EL TUBO MECÁNICO EN EL DISPOSITIVO PORTÁTIL Y CONECTE LA BOQUILLA PARA ALFOMBRAS.

QUITE LA HERRAMIENTA ESQUINERA DEL EXTREMO DEL MANGO Y LUEGO DESLÍCELA AL MANGO DEL DISPOSITIVO PORTÁTIL. CONSULTE OTRAS HERRAMIENTAS EN LA PÁGINA 50.

INICIO DE USO RÁPIDO



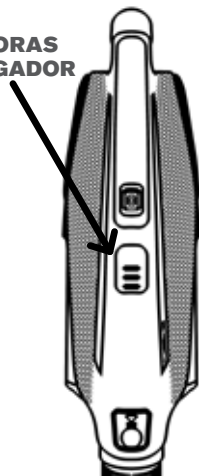
4

PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO PARA ENCENDER LA UNIDAD. PRESIONE NUEVAMENTE PARA IMPULSAR Y UNA TERCERA VEZ PARA APAGAR.

¡SU ASPIRADORA INALÁMBRICA DE LITIO REACH MAX™ ESTÁ LISTA PARA LIMPIAR!

LET'S GO.™

LUCES
INDICADORAS
DEL CARGADOR



5

ENCHUFE Y CARGUE LA UNIDAD HASTA QUE LAS TRES LUCES SE APAGUEN, LO QUE INDICA QUE LA UNIDAD ESTÁ COMPLETAMENTE CARGADA.



¿NECESITA AYUDA?

Visite el sitio dirtdevil.com/support o contacte a nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al **(800) 321-1134**.

8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este,
Lun. - Vier. o Sáb. 10:00 a. m. - 6:00 p.
m. hora del este.

Siga la conversación...

 [Facebook.com/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)

 [Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

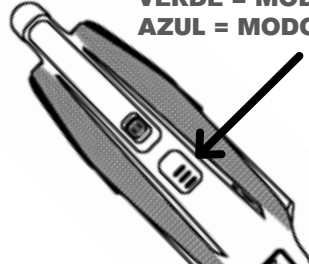
INSTRUCCIONES DE USO

1X - MODO NORMAL
2X - MODO IMPULSO



1

VERDE = MODO NORMAL
AZUL = MODO IMPULSO



2

NOTA: Vacíe la copa de recolección de residuos después de cada uso o cuando esté llena. Revise el filtro y verifique si necesita limpieza. Consulte la página 10 para ver detalles del filtro.

CONSEJO: El interruptor de Encendido/Apagado debe estar APAGADO para que se cargue la unidad.

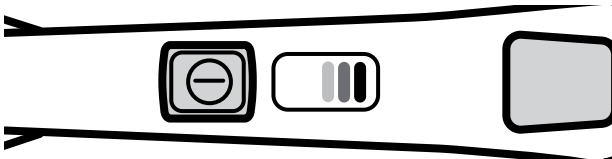
PRESIONE EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO UNA VEZ PARA ENCENDER LA ASPIRADORA DE MANO EN EL MODO NORMAL. PRESIONE NUEVAMENTE PARA EL MODO IMPULSO.

LUEGO DE USAR, PRESIONE EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO UNA TERCERA VEZ PARA APAGAR LA ASPIRADORA DE MANO.

CÓMO RECARGAR

NOTA: Use solo el cargador provisto por el fabricante para recargar la unidad.

CONSEJO: Para una mejor experiencia, cargue completamente la unidad antes de su primer uso.



1

NOTA: Si la unidad está en funcionamiento y el enchufe del cargador está conectado a la unidad, la unidad se apagará para evitar que se dañe el cargador o la unidad.

EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO DEBE ESTAR APAGADO PARA RECARGAR LA UNIDAD.

2

NOTA: El indicador del cargador parpadeará durante la carga. El cargador estará caliente durante la carga.

NOTA: La unidad se cargará solo durante el tiempo que sea necesario. Puede demorar hasta 3 horas para cargarse completamente.

TODOS LOS INDICADORES PARPADEARÁN CUANDO SE CARGUE Y SE APAGARÁN CUANDO LA CARGA ESTÉ COMPLETA.

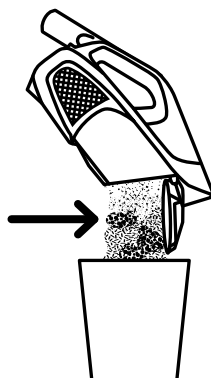
VACIAMIENTO DE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS



PRENSA

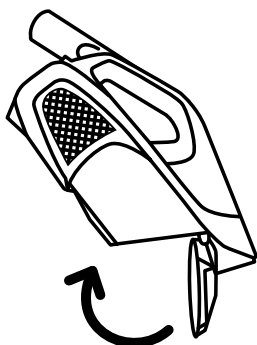
1

PRESIONE EL PESTILLO DE LA TAPA DE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS.



2

EXTRAIGA LOS RESIDUOS. SACÚDALA PARA ELIMINAR TODOS LOS RESIDUOS.



HAGA CLIC EN EL

3

RECUERDE LIMPIAR EL FILTRO Y CERRAR LA TAPA HASTA QUE EL PESTILLO HAGA UN CLIC.



PRECAUCIÓN

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, apaga la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

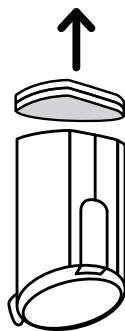
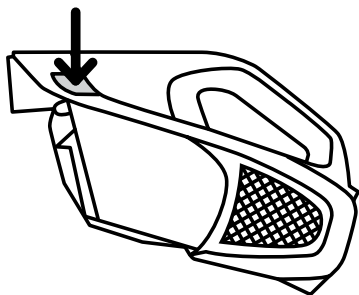


Este sería un buen momento para verificar el estado de su filtro. ¿Se encuentra sucio? Consulte la página 45 para ver los pasos de limpieza.



Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.

LIMPIEZA DEL FILTRO ENJUAGABLE



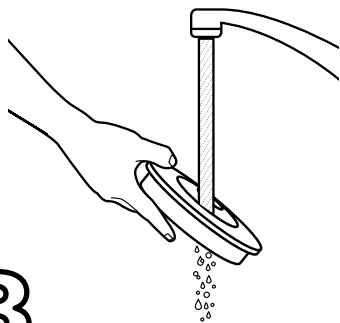
VISTA SUPERIOR
DEL FILTRO F109

1

PRESIONE EL BOTÓN DE LIBERACIÓN DE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS.

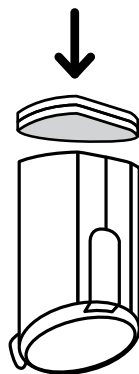
2

EXTRAIGA EL ARMAZÓN DEL FILTRO Y LA ALMOHADILLA.



3

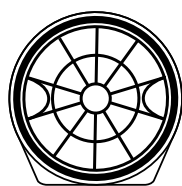
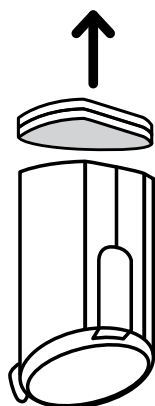
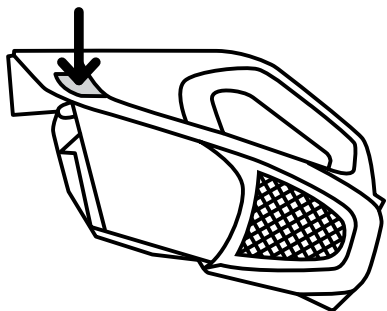
ENJUAGUE EL FILTRO CON AGUA HASTA QUE DESAPAREZCA LA SUCIEDAD. AGÍTELO Y LUEGO DEJE QUE SE SEQUE DURANTE 24 HORAS O HASTA QUE ESTÉ COMPLETAMENTE SECO.



4

VUELVA A COLOCAR EL FILTRO SECO.

LIMPIEZA DE LA UNIDAD CICLÓNICO



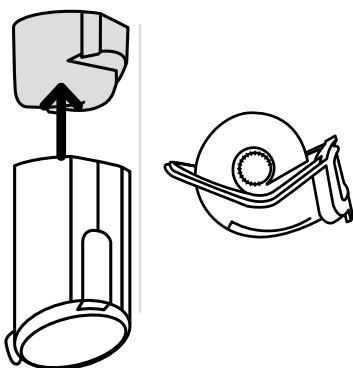
VISTA SUPERIOR DEL FILTRO F109

1

PRESIONE EL BOTÓN DE LIBERACIÓN DE LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS.

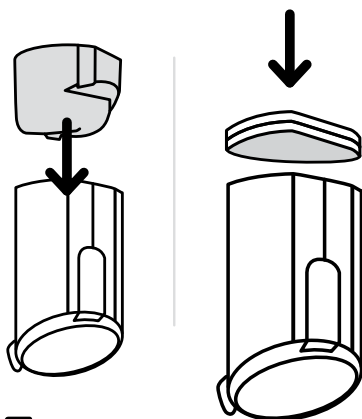
2

EXTRAIGA EL ARMAZÓN DEL FILTRO Y LA ALMOHADILLA.



3

EXTRAIGA EL FILTRO CICLÓNICO ROJO Y LÍMPIELO.



4

VUELVA A COLOCAR EL FILTRO CICLÓNICO Y EL FILTRO EN LA COPA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS.

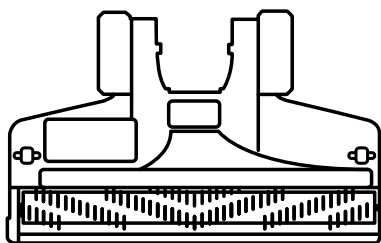
MANTENI- MIENTO DEL CEPILLO GIRATORIO

⚠ PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, en especial en el rostro y la cabeza, mantenga su cabello, ropa suelta, dedos y demás partes de su cuerpo lejos del cepillo giratorio.

⚠ PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.



1

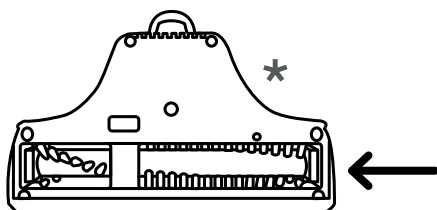
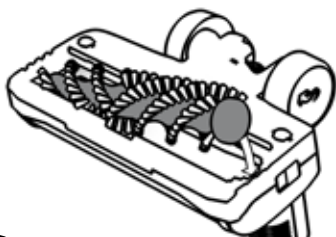
BOQUILLA MECÁNICA PARA ALFOMBRAS:

DÉ VUELTA LA BOQUILLA PARA ALFOMBRAS.

2

LIBERACIÓN DEL CEPILLO GIRATORIO:

RETRAIGA EL BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL CEPILLO GIRATORIO PARA LIBERAR EL CEPILLO GIRATORIO. TIRE EL CEPILLO GIRATORIO HACIA ARRIBA Y AFUERA. quite los pelos y residuos del cepillo giratorio.



3

REEMPLAZO DEL CEPILLO GIRATORIO

ALINEE EL CEPILLO GIRATORIO CON EL HEXÁGONO DE LA BOQUILLA PARA INSERTAR NUEVAMENTE EL CEPILLO GIRATORIO EN LA MISMA. PRESIONE HASTA ESCUCHAR UN CLIC.

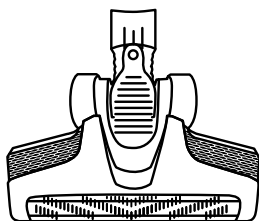
4

STAIR TOOL:

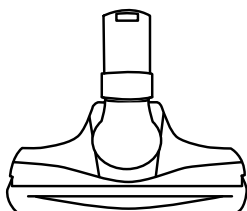
HERRAMIENTA PARA ESCALERAS:

DÉ VUELTA LA HERRAMIENTA PARA ESCALERAS. quite los pelos y residuos del cepillo giratorio. *NO TODOS LOS MODELOS TIENEN ESTA HERRAMIENTA.

HERRAMIENTAS



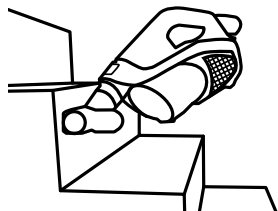
BOQUILLA MECÁNICA PARA ALFOMBRAS: IDEAL PARA ALFOMBRADOS Y PISOS DUROS.



HERRAMIENTA MECÁNICA PARA ESCALERAS Y TAPIZADOS:*

PARA USAR EN ESCALERAS ALFOMBRADAS, TAPIZADOS Y EN SU AUTOMÓVIL. GIRA 180° PARA UNA LIMPIEZA CÓMODA.

***NO TODOS LOS MODELOS TIENEN ESTA HERRAMIENTA.**



LIMPIEZA VERTICAL PARA LIMPIEZA VERTICAL, GIRE LA VENTANA DEL CEPILLO GIRATORIO HACIA ABAJO HASTA QUE ENCASTRE EN SU LUGAR.



LUBRICACIÓN:

El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes que cuentan con lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría dañarlos. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.

! PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, en especial en el rostro y la cabeza, mantenga su cabello, ropa suelta, dedos y demás partes de su cuerpo lejos del cepillo giratorio.

! PRECAUCIÓN

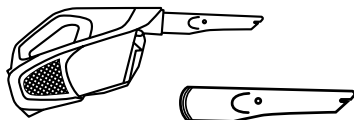
La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

! ADVERTENCIA

Apaga la unidad antes de conectarle accesorios m ecánicos.

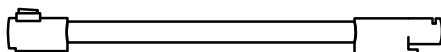
! ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, apaga la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.



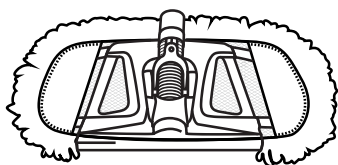
HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES:

PARA USAR EN ESPACIOS CONFINADOS, ESQUINAS, AUTOMÓVILES Y BORDES PERIMETRALES, COMO CÓMODAS, MUEBLES TAPIZADOS, ESCALERAS Y ZÓCALOS.

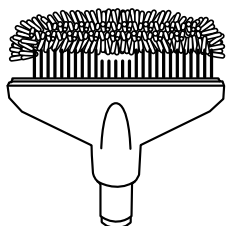


TUBO MECÁNICO: PROPORCIONA ENERGÍA A LA BOQUILLA PARA ALFOMBRAS Y ALCANCE EXTENDIDO PARA LIMPIEZA SOBRE EL NIVEL DEL PISO Y DE PISOS DUROS.

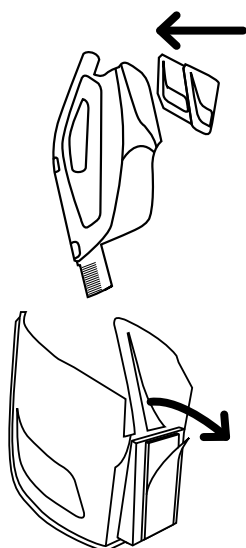
HERRAMIENTAS



LIMPIEZA DE PISOS Duros*



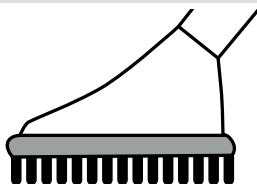
HERRAMIENTA DE VENTILACIÓN*



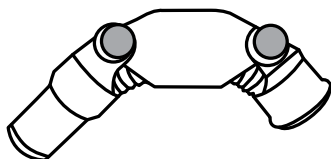
SOPORTE SE DEBERÁ*

1. EL SOPORTE SE DEBERÁ INSTALAR CERCA DE UN ENCHUFE DONDE SE PUEDA EXTENDER EL CABLE DEL CARGADOR DESDE EL SOPORTE HASTA EL ENCHUFE EN LA PARED.
2. COLOQUE EL SOPORTE EN LA UNIDAD Y USE LA CINTA CON ADHESIVO EN LAS DOS CARAS QUE SE SUMINISTRA PARA ADHERIR EL SOPORTE A LA PARED A LA ALTURA DE LA ASPIRADORA VERTICAL INALÁMBRICA. PRESIONE DE FORMA PAREJA AL ADHERIR EL SOPORTE EN LA PARED.

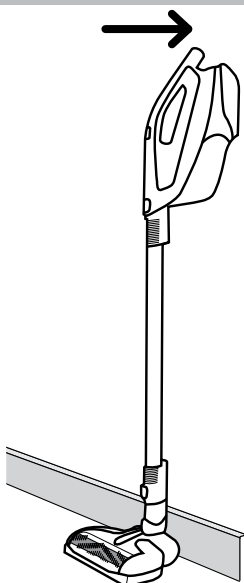
LAS HERRAMIENTAS INCLUIDAS CON SU ASPIRADORA PUEDEN VARIAR SEGÚN EL MODELO.*



HERRAMIENTA SOBRE EL NIVEL DEL PISO*



MANGO DE ARTICULACIÓN*



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico antes de continuar usándolo.



ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, apaga la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
Sale polvo de la aspiradora.	1. La copa de recolección de residuos está llena.	1. Vacíe la copa de recolección de residuos. (Consulte la página 45)
	2. La copa de recolección de residuos no está colocada correctamente.	2. Consulte la sección Extracción y reemplazo de la copa de recolección de residuos. (Consulte la página 42)
	3. El filtro enjuagable y/o ciclónico no está instalado completamente.	3. Consulte la sección Extracción y limpieza del filtro. (Consulte la página 46 & 47)
Se detecta olor a humo/quemado.	1. La correa está rota o estirada.	1. Llame al Servicio de atención al cliente. 1-800-321-1134.
	2. El cepillo giratorio está obstruido.	2. Limpie/Quite los residuos del cepillo giratorio.
Las herramientas de aspiración no aspiran.	1. La copa de recolección de residuos está llena.	1. Vacíe la copa de recolección de residuos. (Consulte la página 45)
	2. Uno o ambos filtros están obstruidos.	2. Extraiga ambos filtros y límpielos. (Consulte la página 46 & 47)
	3. La herramienta para escaleras y tapizados no gira.	3. Quite y vuelva a colocar. (Consulte la página 48)
	4. La boquilla mecánica para alfombras no gira.	4. Quite y vuelva a colocar. (Consulte la página 48)
Hay mala succión.	1. La copa de recolección de residuos no está apoyada completamente.	1. Vuelva a instalar la copa de recolección de residuos y asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada. (Consulte la página 42)
	2. Uno o ambos filtros están obstruidos.	2. Extraiga ambos filtros y límpielos. (Consulte la página 46 & 47)
	3. La copa de recolección de residuos no está colocada correctamente.	3. Consulte la sección Extracción y reemplazo del filtro. (Consulte la página 46)
	4. La carga de la batería se está debilitando.	4. Cargue la batería. (Consulte la página 42)
	5. El filtro está sucio.	5. Limpie o reemplace el filtro. (Consulte la página 46 & 47)
	6. El filtro está tapado.	6. Extraiga el filtro y límpielo. (Consulte la página 46)
	7. La boquilla está tapada o el pasaje de residuos está tapado.	7. Apague la unidad y luego desconecte la boquilla para quitar la suciedad. (Consulte la página 48)
La aspiradora se calienta	1. El/Los filtro(s) está(n) sucio(s).	1. Limpie, enjuague y seque el filtro y vuelva a armar. (Consulte la página 46)
	2. Poca succión.	2. Localice y quite la obstrucción.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.



WARNING To reduce the risk of personal injury - Turn off before cleaning or servicing.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	1. La batería no está cargada.	1. Cargue la batería durante un máximo de 3 horas. La luces indicadoras parpadearán durante la carga y se apagarán cuando esté completamente cargada.
	2. La batería está muerta, no se carga.	2. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.dirtdevil.com o llame al 1-800-321-1134.
	3. Necesita un servicio de mantenimiento.	3. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.dirtdevil.com o llame al 1-800-321-1134.
El indicador del cargador destella y luego se corta.	1. Problema con el circuito de carga.	1. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente. Visite nuestro sitio web en www.dirtdevil.com o llame al 1-800-321-1134.

Iluminación LED

Pulso lento = Cargando

(Continuo durante ciclo de carga)



Destello rápido = Error

(15 segundos durante el código de error)



GARANTÍA



GARANTÍA LIMITADA

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales, y conforme al Manual del propietario, su producto Dirt Devil® tiene garantía contra fallas de fábrica en los materiales y la mano de obra. Durante el Plazo de la garantía, le proporcionaremos la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla de productos adquiridos en los Estados Unidos, Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

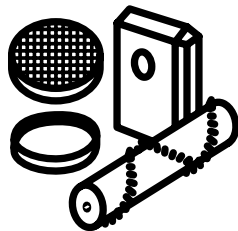
Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor técnico oficial autorizado de Dirt Devil®, junto con el comprobante de compra. Para ser redirigido en forma automática a un Centro de servicios autorizado en los EE. UU., llame al: 1-800-321-1134 O visite el sitio en línea de Dirt Devil® en www.DirtDevil.com. Para obtener más ayuda o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los Centros de servicios contemplados en la garantía, llame al Centro de respuesta al consumidor de Dirt Devil® al 1-800-321-1134, de lunes a viernes de 8 a. m. a 7 p. m., hora del este.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

La presente Garantía no cubre los siguientes supuestos: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza y de alquiler de equipamiento), el cepillo giratorio, la correa, las bolsas y los filtros, el mantenimiento incorrecto del producto, los daños derivados de su mal uso, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co. (en adelante, "Royal" y "Nosotros"). La garantía tampoco cubre los actos u omisiones del propietario, su uso fuera del país donde se compró el producto originalmente y las reventas del producto que realizare el propietario original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, de Tiendas de intercambios militares de los EE. UU. ni de Canadá. Esta garantía no cubre los productos adquiridos a un tercero no autorizado como minorista, concesionario o distribuidor de los productos Royal.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía. ESTA GARANTÍA REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECURSO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR ROYAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO ROYAL SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O MEDIATOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.



Encuentre piezas de repuesto **GENUINAS** en el sitio www.dirtdevil.com.

En este producto se utilizan las siguientes piezas:

FILTRO PREMOTOR ————— **F109**



Llame a nuestro Departamento de servicio al cliente

al **(800) 321-1134**

8:00 a. m. - 7:00 p. m. hora del este,

Lun. - Vier.

www.dirtdevil.com

**NUESTRAS
ASPIRADORAS
HABLAN POR SÍ
MISMAS**

Siga la conversación...



[Facebookcom/DirtDevil](https://www.facebook.com/DirtDevil)



[Twitter@DirtDevil](https://twitter.com/DirtDevil)

